

Выходитъ во Львовъ що Среды и Суботы (кромъ рундъ останніхъ) о 4-й годинѣ пополудни. Литерат. додатокъ "Бібліотека наїздана, поїздій" виходить по 2 почат. аркушъ кожного 15-го и последнаго для кожного місяця.

Редакція, адміністрація и експедиція поль Ч. 8 улиця Академічна.

Всі злити, посміхи и реклами належать пересилати підъ адресою: редакція и адміністрація "Дѣло" Ч. 8 ул. Академічна.

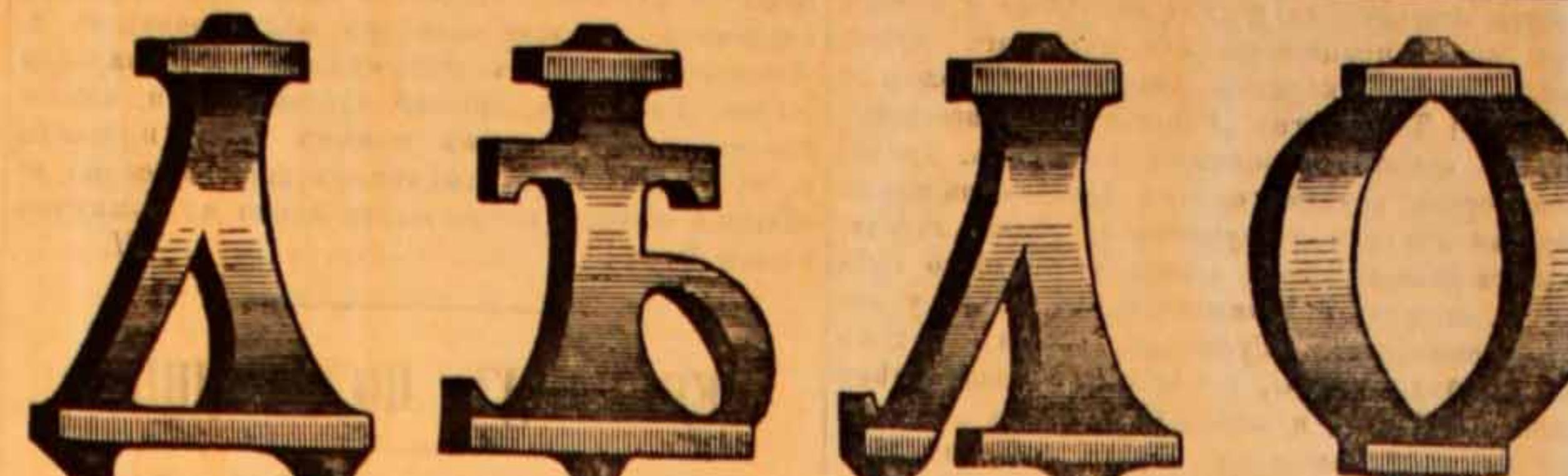
Рукописи не вносяться тільки на попереднє застороження.

Поодиноке число стоїть 12 кр. а. в.

Оголошення приймаються по цінѣ 6 кр. а. в. бѣть однога сточатимо.

Рекламація височатимо вѣльшій бѣть порта.

Предплату належить пересилати франко (найлучше вітчизнену пересажомъ) до: Адміністрація часописа "Дѣло" ул. Академічна Ч. 8.



**VII. Читательвъ въ Россіи** просимо мати за увазѣ, що въ вимовѣ *л=jі, ѣ, ї=i, ѹ=ы, и* (въ серединѣ и на концѣ слівъ) = *ы*, и (на початку слівъ и по самогласныхъ) = *і, ѣ* (на початку слівъ) = *и*.

**Съ новымъ рокомъ 1883 стане "Дѣло" виходити три разы на тиждень, що вторника, четверга и суботы.**

### Дослѣди зъ поля статистики.

III.\*)

Всѣдніа за хѣдна Галичина.

(Конецъ.)

Дуже се цѣкаво прослѣдити варбестъ *Русинъ* и *Полякъ* за послѣдніхъ 11 лѣтъ бѣть 1869 до 1880 р., бо тутъ именно показуються статистичній цифри результаты такъ обопольної межинародной борбы, якъ и въ загалѣ отношенъ обохъ сихъ народовъ до себе, а заразомъ показуються такоже и силы, вагладно слабѣсть, варбестъ, вагладно упадокъ одної а другої народності.

Коли брати Русини и Поляки въ цѣлій Галичинѣ, то робжниця варбесту одної а другої народности оказується не дуже великою. Въ частѣ бѣть р. 1869—1880 виросла въ цѣлій Галичинѣ вся руска людность о 8·85%, а польска людность о 8·35%, отже руска людность наївѣть о 0·5% больше якъ польска. Але зовсїмъ инакше представляються варбестъ рускої а польскої людности въ всѣдній а въ захѣдній Галичинѣ. За той же самъ часъ виросла въ всѣдній Галичинѣ руска людность о 8·83%, а польска вже ажъ о 14·16%, с. в. мало що по о 6% больше бѣть рускої людности; за те жъ въ захѣдній Галичинѣ виросла руска людность о 9·19%, а польска лише о 6·03% с. в. о 3% менше бѣть рускої людности, а о 8%, менше бѣть варбесту польскої людности въ всѣдній Галичинѣ. Тутъ заразъ впадає въ око велика робжница межи варбестомъ польскої людности въ всѣдній а въ захѣдній Галичинѣ. Правда, еще большу робжницу виказує варбестъ жидовской людности въ всѣдній а захѣдній Галичинѣ, бо въ першій 22·89%, а въ другої 8·80%, отже робжницу майже о 14%.

Зъ откликъ походить такъ значна робжница варбесту польскої и жидовской людности въ всѣдній а въ захѣдній Галичинѣ? Чи въ при-

\*) Гл. ч. 94.

родныхъ причинъ? Признаємо, що можуть тутъ бути и природній причини. Статистика варбесту людности за часъ 1869—1880 справа виказує, що варбестъ людности въ всѣдній Галичинѣ бувъ о 5% больше якъ въ захѣдній Галичинѣ; въ всѣдній Галичинѣ виросла людность о 11·8%, а въ захѣдній о 6·3%, — а въ цѣлій Галичинѣ о 9·7%. Єсть отже фактъ, що людность въ всѣдній Галичинѣ дуже значно больше виросла якъ людность захѣдній Галичини. Причины сеї робжницѣ можуть бути природній, а то можуть они почивати въ большої плодності самої людности въ загалѣ, а такоже въ користнѣйшихъ обставинахъ житя. Такъ само вновь причини меншого варбесту людности въ захѣдній Галичинѣ можуть почивати на некористніхъ обставинахъ житя, въ меншої плодності и т. д. Однакожъ если та причини большого варбесту були лише природній а не які штучні, частково толькъ якъ користь одної народності дѣлаючі, то очевидно ихъ впливъ повиненъ розмѣро и рдиномѣро проявлятись на варбестѣ коженої народності. Тожъ если польска людность виросла въ захѣдній Галичинѣ о 6·03%, жидовска о 8·80%, а руска о 9·19%, с. в. если въ захѣдній Галичинѣ найслабішо виросла польска, сильнѣйше жидовска, а найсильнѣйше руска людность, то при користнѣйшихъ умовахъ природнихъ въ всѣдній Галичинѣ виказується большу силу варбесту бѣть польскої, а наївѣть бѣть жидовской людности, то очевидно повинна она при користнѣйшихъ умовахъ природнихъ въ всѣдній Галичинѣ виказувати токъ само больше варбестъ бѣть польскої а вагладно жидовской людности, а вже на кождый случай не можна назавати зменшенье варбесту рускої людности въ всѣдній Галичинѣ о 3%, понижше варбесту загальнної людности, а о 6% понижше варбесту польскої людности — природнімъ зменшеньемъ варбесту. Такъ само не можна сказати, щобы варбестъ польскої людности въ всѣдній Галичинѣ жидовска людность повинна виказувати большій варбестъ бѣть польскої, а вновь руска людность большій варбестъ бѣть польскої и жидовской людності, пишими словами: і при користнѣйшихъ природнихъ умовахъ въ всѣдній Галичинѣ повиненъ бути найсильнѣйший варбестъ рускої людности, отакъ доперіа варбестъ жидовскї, а на послѣдній польскої людности, бо такій єсть порядокъ природної сили варбесту тихъ народностей, виказаний въ захѣдній Галичинѣ. Тымъ часомъ се природне правило ломите въ всѣдній Галичинѣ. Та сама Русини, що виказується въ захѣдній Галичинѣ найсильнѣйший процентъ варбесту (бо ажъ о 3% больше бѣть варбесту загальнної людности въ загалѣ Галичинѣ), бо въ першій 22·89%, а въ другої 8·80%, отже робжницу майже о 14%.

Зъ откликъ походить такъ значна робжница варбесту польскої и жидовской людности въ всѣдній а въ захѣдній Галичинѣ? Чи въ при-

чинѣ, а о 6% большій бѣть варбесту Русиновъ; поконецъ жиды, що виказуються въ захѣдній Галичинѣ лише о 3% большій варбестъ бѣть варбесту загальнної людности, представляються въ всѣдній Галичинѣ ажъ о 11% большій варбестъ бѣть варбесту загальнної людности, а о 14% большій варбестъ бѣть свого власного рѣвночасного варбесту въ захѣдній Галичинѣ. Тутъ вже нѣкакъ не можна сказати, щобы сей не вривано високій варбестъ польскої и жидовской людности въ всѣдній Галичинѣ.

Такъ само ви показуютьъ въ захѣдній Галичинѣ число мужчинъ въ захѣдній Галичинѣ менше бѣть числа жінокъ. Въ поїткахъ: Мишеленицѣ, Ежовицѣ, Била и Красно припадає пересѣчно на 100 людей менше бѣльше 53 жінокъ а толькъ 47 мужчинъ, въ прочихъ же поїткахъ захѣдній Галичини припадає пересѣчно на 100 людей 52 жінокъ а 48 мужчинъ. Тымъ часомъ въ всѣдній Галичинѣ число мужчинъ менше бѣльше рѣвно важиться съ числомъ жінокъ и нѣ въ однімъ рукою повѣтъ не спадає стосунокъ мужчинъ до жінокъ понижше пропорції 49 : 51. Зображеніи сей фактъ вагладно досить аналітически переваги числа жінокъ по надъ числомъ мужчинъ въ захѣдній Галичинѣ съ сконстатованымъ фактомъ меншої плодності захѣдногоЖаличини людности, якъ и дальше съ тымъ фактомъ, що въ захѣдній Галичинѣ родиться пересѣчно о 3% менше дѣтей якъ въ всѣдній Галичинѣ, а аваживши при тоймъ, що людность захѣдній Галичини есть компактно бо въ 88% чисто-польська, — мы приходимо на подставѣ даній статистичніхъ до того заключенія, що польська народність есть пѣдъ взглядомъ природної сили варбесту слабшо бѣть рускої народніости, що нагладно стверджася въ захѣдній Галичинѣ тымъ фактомъ, що коли руска народність въ захѣдній Галичинѣ виросла за послѣдніхъ 11 лѣтъ о 9·19%, польска народність за той самъ часъ виросла лише о 6·03%, с. в. о 3·1%, менше бѣть рускої.

На той подставѣ констатуємо, що варбестъ польської и жидовской людности въ всѣдній Галичинѣ, о сколько бѣльше представляється бѣльшимъ бѣть варбесту рускої людности, есть варбестомъ неприроднімъ, штучнѣмъ, бѣтуваючися на кошт рускої народніости.

Высішій процента варбесту польскої (о 6%) больше бѣть варбесту рускої людности (о 14%) суть

мѣрою штучно виродженого напору чужихъ

елементівъ на руску народність въ всѣдній Галичинѣ. Не наша рѣчь виказувати на тоймъ мѣсці причин, які визывають і піддержують

сей неприродній напоръ чужихъ елементівъ, практини польонізації и вживати болї

природніхъ сили варбесту польської людности, бо

важивши вже не виказує статистика.

Мы констатуємо лише факта, надъ которыми

повиненъ роздумати кождый патріотъ і бѣльдо до того прадювати надъ охороною і по-

двигненiemъ рускої народніости.

### ПАМЯТИ найлучшого друга.

VI.

Наконецъ по мало що не цѣлоробчимъ комисіоновано на дикомъ вигонѣ — навадъ въ дома, хоче не на рѣдкій родинѣ, але въ свій, звичайній вислано, атъ свій вигону? Майже цѣлій рѣкъ житя въ далекихъ дикихъ сторонахъ, майже цѣлій рѣкъ безъ лижки добраї стравы, безъ всякої выгоды, по цѣлыхъ дніахъ въ тяжкій працѣ, въ перегоравахъ съ хитрими промытниками, въ вынужданію цѣлыхъ сотокъ сїїдківъ, майже цѣлій рѣкъ комисіоновано по горахъ, дебрахъ і болотахъ, середъ стужѣ, вѣтровъ і слоты, бѣль мѣсця для тихого отпочинку, цѣлій рѣкъ відчѣгдь въ нужденій, брудній мазурекой затинѣ, середъ стужи, що вѣчно слезати вогнесто і затрувають вогнушъ якимъ Ѣдкимъ, душливимъ, невыносимимъ сопухомъ — цѣлій майже рѣкъ такого житя довелось перебути В. Навроцкому.

И ось тевері по довгомъ, довгомъ выживанию дній дѣждавася наконецъ сеї щасливій вигонені, вернувшись навадъ до свіїхъ дикихъ. Урядъ може бути думній и щасливій звичайному: розъяснилась, рознинилась такъ довго замотувана і розмотувана справа, скарбъ державній придбавъ собї втраченыхъ 50.000 зл. Здася, що й урядникъ, що доказавъ такого дѣла, повиненъ бути и щасливій і добре нагороджений і видвищений.

И ось сидить дній у відній вечерь въ скромненській кімнатцѣ. Недавно що виши вигону въ бюро. Повиненъ отпочати по цѣлоробчій працѣ бюрою. О, добре повиненъ

відпочати, бо що то не богато здоровля свѣтити въ єго високі, якъ щїнка високохолі постата. Єго смагливе лицо стало після сего комисіоновання вкесь темнє, аже чорне, неначе та земля; єго щоки запали, протяглися, мовьбы се толькъ сама шкода протяглися по сухихъ костяхъ; єго очі гдѣсь запали глубоко, глубоко мовь у іму и цѣлій бнъ вдається толькъ шкода і кости. Се перша нагорода за цѣлоробче комисіоновано на дикомъ вигонѣ.

І відтакъ єго відчѣгдь варбесту варбесту

дімника, що на пѣмъ складавъ бнъ въ жертву

добра родної родини свої найкрасіші думки, свої найгорячнѣйші бажання, найдорожчі скарби свої горячо-патріотичної душѣ. Ізъ тені та выходили тій дорогоцінній працѣ

литературї, що оживляли нашу Русь, розвязали якимъ

змієвимъ яхмарі небосклонъ і просвѣчува-

ли іону дорогу нового житя народного.

І теверъ засівъ дній при тоймъ бюро къ тооже самої радосте, съ тымъ самимъ огнемъ, що все оживляло єго утомлену грудь, сколько раздівавъ бравес до свіїхъ праць литераторію. І теперъ розъяснилось єго амізероване лицо, заяснили єго запали очі. Ойтъ бравес до праць для добра свого народа. Цѣлій рѣкъ не позволяла ему урядова доля віднятися за ту працю, се адавалось ему якимъ тижкимъ грѣхомъ передъ власнимъ народомъ і отъ теперъ рука любачої жінки, що мовьбы на споминъ свого, въ далеку даль загнаного, бѣть не розлученого чолопіка неначе святого престолу стерегла сего бюро, сихъ книжокъ, сихъ записокъ і тижкій кашель неутомимого роботника разъ наразъ вінчаться съ собою, а праца йде впередъ, росте і росте щоразъ больше.

До кімнати вийшла тихенько жінчина постать і опинилася у порога. Інъ смірні очі сеї ненавискою любовю опинилася на постать одного чоловіка, що всіє потонувъ въ соніть думкахъ, въ єго працѣ і наївѣть не чутъ єго приходу. Такъ хвилю вівилася, прігладилася, а бѣтакъ тихенько підбігла до него і бѣдними раменами обніла єго шию і горячій поцілуй вложила на єго утрудженомъ чолопі.

Бойся Бога, май любовній, хоче тепер

себе, ты такій марній, тебе цѣлій рѣкъ якъ ирика єло те житє на вигонѣ, ты збивес въ силу до крихти, — отпочанъ же хоче теперъ, хоче якісь часъ дай собї польгу — ароби се для мене, мой дорогій, мой любий, єдиний...

Ойтъ вставъ, іважко притулити до себе свою любу подругу і съ горячою любовю уцілувану єї щебетливій устечка.

Не журися таємъ думкою,



поскак въ печати такій „страхи на ляхи“, чтобы мати подставу жадати отъ парламенту новыхъ кредитовъ на войско и укрѣпленія. Что въ томъ послѣдній толкованіе есть часть правды, видно изъ отзыва органа Бюмарка „Kreuzzeitung“; той дневникъ алармировъ оружію Россіи на границѣ доктора Нѣмеччинѣ, что она не убезпечила еще достаточно свою границю отъ стороны Россіи...

**Франція.** Мѣжъ Франціею и Англіею отбувалась разъ-на-разъ даже оживленія переписка въ спрѣвѣ египетской. Англія обострила рѣшучо при своемъ жажданіи, чтобы она мала выключенный вѣзывъ на политичѣской справѣ Египту.

(Бонту и Федера), директоръ збанкротованного банку Union Général въ Париже, узналъ судь винныхъ, что выдавали ощущаніи облигаций, складали фальшивыя заявленія передъ загальними зборами, иннивали выдуманіи квоты въ рахункахъ и фондами товариства проводили биржевыя спекуляціи, и засуданіе каждого изъ нихъ на 5 лѣтъ винницѣ 3000 франковъ кары и на звортъ коштѣ процесу.

(Погорын Люс Блан) отбулся въ Париже при здѣшѣ 50.000 народу, безъ участія духовенства и безъ вскихъ религіозныхъ церемоній. На съмѣмъ передъ походу похороннаго шествія отдалъ войска чѣмъ проводомъ полковника и войскова музика. Домовина буда украшена множествомъ вѣнцовъ отъ радикальныхъ товариствъ. За домовину ишли министры, члены сената и парламента, надъ 100 корпораций съ вѣнцами и прапорами, вѣльно-мулларъ съ своими иконами, и т. д. По-раду народъ не заколотилъ; вирочѣмъ полиціи будо дуже богато. Надъ гробомъ отчтавъ пріятель покойника, Полякъ Коецкій, слово Виктора Гіго, въ которому высказана буда вѣра въ Бога и въ бессмертность душѣ. Одѣлъ промовляли еще четыри бесѣдники; народъ взносилъ оканки въ честь республики. Похоронъ отбулся на коштѣ державы.

**Італія.** Въ парламентѣ італійскомъ случився такій фактъ: новоизбранный радикальный посолъ Фаллерони отмовиши присяга на вѣрность королю. Презедія парламента побачилася въ клопотѣ, бо не ма доси припису, че посолъ избраникою зложити присягу масѣ брати участіе въ нарадахъ парламенту, чи нѣ. Щобъ тому заряди правительство внесло проектъ закона, ко-трымъ постановляется, че посолъ отмовляющій зложити присягу не може брати участіе въ нарадахъ парламенту. Надъ тымъ велася колько-дневна разправа. Радикальны посолы промовляли за знесеніемъ присяги, министръ-президентъ Депретасъ попирая правительственный проектъ. До сей хвили, коли се пишемо, не звѣтный еще результатъ голосования.

## НОВИНКИ.

— 600-їтина рѣчица панована династіи Габсбурговъ принадла для 27 грудня с. р. Въ цѣлѣ Австріи же началися устроювати рѣжій торжество для звеличенія той рѣчицы. На розпорядженіе галицкимъ краевою рады школы отбулося въ четвертъ сего тѣждни въ вѣхѣ школахъ народныхъ и се-рединныхъ синагогованіе той рѣчицы торжественными богослуженіемъ.

— Справоуданіе въ двохъ послѣдніхъ заѣданіи центр. Выѣду тов. „Простатъ“, котрый отбулся въ днѣ 9 и 20 грудня с. р.: 1) Раджено надъ новыми статутами для товариства, 2) Передано до друку послѣдніи за сей рѣкъ книжечку п. а. „Історія Руси Ч. IV“. 3) Ухвалено на просьбу товариства „Шкільна Помощь“ дати даромъ жаданіи книжки „Простатъ“. 4) Ухвалено отписати дони помершими особамъ и унашими товариствамъ. 5) Ухвалено на просьбу тов. „Академичне Братство“ дати даромъ тому же 1 пріамѣрникъ „Збройника українськихъ пісень“ Лисенка. 6) Ухвалено на внесеніе економа тов. удатися до рускихъ товариствъ, редакцій и особъ приватныхъ съ просьбою о дарованіи книжокъ для розширенія бібліотеки товариства. 7) Залагожено гдѣній дробійши спраны касовий и администраційнай. 8) Принято 5 новихъ членовъ.

— Антоній Даниловичъ, парохъ въ Сновидцѣ, десята бучацкого, упоконовя для 8 грудня с. р. въ 80 роцѣ жити, въ 53 священства. Вѣчна ему память!

— Насольське справоуданіе пос. дра Ник. Антоневича, котре мало отбуться для 14 (26) грудня с. р. въ Турцѣ, отложене на познѣшое.

— Зъ Полтавы пишуть намъ: Полтавское земство губерніальное на заѣданіе 6 (18) грудня ухвалило переважно большинствомъ голосовъ отмѣную резолюцію: 1) асигнуети 500 рублей на реставрацію могилы Т. Шевченка; 2) поручити перевезеніе того дѣла золотоношской уѣздной земскай управы; 3) донагатиши отъ правительства, щобъ дозволило въ предѣлахъ полтавской губерніи збирати складки на памятникъ для Шевченка.

— Вѣбери до рады мѣста Львова отбудутся для 25 л. січня 1883 р. Вже отъ довошого часу ведутся въ рѣжіыхъ кругахъ жителѣвъ Львова оживленій агитаций передвыборчай.

— Зъ Ільстини пишуть намъ: Для 4 с. и. отбулся первій загальний зборъ членовъ читальни въ Ільстини. Читальня розвинялася даже хорошо. Доин висошло до 50 членовъ, а есть пада, що неба-вожъ буде до 100, бо зарядъ Читальнѣ даже пріамѣрный, тожъ пригортає до себе письменныхъ и письменныхъ господарѣвъ. На зборѣ выбрано такій выѣдъ: Дмитро Котюкъ, выбраний головою, Юрій Миронукъ, заступникъ головы; Юрій Атаманюкъ секретаремъ, Іоаннітъ Левицкій бібліотекаремъ, Онофрій Тимчукъ касіеромъ, Іванъ Мойсеичукъ и Петро Сенчукъ вѣдловими. Вы-

дѣлъ читальнѣ ухваливъ вписаніе въ члены товариства „Простатъ“ и въ „господарско-промислового“, предпілати газеты: „Батьківщину“, „Господары и Промышленника“ и „Зеркало“ и дава-ти частій отчтывъ та устроювати научно-забавній вечери.

— Спѣви набожній для ужитку молодежи (особливо школьнай) въ два сопраны и альтъ. Пѣдъ такимъ заголовкомъ зачатья выдавали въ Переомыши авестиній нашъ музикъ п. Іванъ Кипріянъ, богословъ 4-го року, въ лягографії Войса и Ска. всіхъ спѣвівъ литургічнай, пѣсній на празники Господскій и Богородичнай и нароочитыхъ святыхъ, якъ такожъ рѣжій пѣснѣ, молитвений и случаїй. Уложеній въ два сопраны и альтъ длаго, но по-мѣжъ молодежею школьнай, такъ же мужескою якъ и женською, только такій голосы приходять. Спѣви набожній будуть выходити вищуками о 16 сторонахъ въ малоб 8-цѣ. Вищуковъ буде 15—20. Вищук буде стояти 10 кр., съ пересыпкою 13 кр. Кто замовляє 10 пріамѣрникъ, дѣстас 11-ти даромъ. Можна также передилачувати на 10 вищуковъ съ пересыпкою 130 кр. Першій вищукъ вже вищуковъ и мѣстить въ себѣ слѣдуючій спѣвъ: 1) Непроходима врата, 2) Всі языци во-плещате, 3) Іже Херувимы, 4) Отче нашъ, 5) Да исполнять си; коляды; 6) Богъ предѣчній, 7) Таїна намъ ся явила, 8) Небо и земля и 9) Молитва. Кто желавбы набути себѣ першій вищукъ, зволить зголосити до Івана Кипріяна, богослова 4 року въ Переомыши. Сими днями має вийти другій вищукъ, мѣстичай самі коляды. Гадаємо, че всѣ Русини пріймуть се видање съ радостею. У насъ давалаю чути вже отъ давна потреба видања такого спѣваника, зъ котрого моглаби наша молодежь мужеска и женська такъ въ школѣ якъ церкви користати. Сподїваємося длато, чо священики и учителі постараються о тое, че въ кождой школѣ себѣ спѣваникъ находився. Се буде и въ интересѣ школы въ церкви.

— Въ Станиславовѣ вытвориша мѣжъ мѣщанами велика партія, котрая выступає противъ дотепе рѣшиною господарки ради мѣсокон. Именно жадася та партія, щобъ бурмистръ дрт. Игн. Каміньскій пробувавъ въ Станиславовѣ, а не въ Вѣдни, яко посолъ ради державної; для добра мѣста бурмистръ не може бути заразомъ посломъ.

— Дирекція львівскаго польского театру и оперы отдана п. Яновіи Добжанському, редакторомъ „Газеты Нагодов-он“.

— Dziennik poznański помѣстивъ дописъ зъ Львова о упадку доходовъ пропіанційныхъ въ Галичинѣ. Паны и жиды въ клопотѣ: пільство мѣжъ народомъ що - разъ зменшується, джакувати широкобой мѣжъ народомъ просить и заходамъ руского духовенства, неустрошимо вихода и все проповѣдуючого тверезостъ.

— Зъ Мужилова отъ Подгачея пишуть намъ: Знаючи, чо въ „Дѣлѣ“ великі вѣсти за всѣхъ закутинъ нашої отчны находять раде принять, подно и я черезъ „Дѣло“ до ширини вѣдомости гденій вѣсти отъ насъ; именно хочу сказать где-то о напастливости жідѡвъ подгаченіяхъ. Днѧ 25 жовтня будучи въ Подгачехъ бравъ я у рѣзинка жида мясо; жида не лиши фальшиво важивъ, але и дававъ лихе мясо. Я казанъ ему дати лѣншого, а онъ отповѣвъ, чо лѣншого не має. Я себѣ пойшовъ дальше и робивъ орудки въ корінномъ склепѣ, але ту прийтася той жида рѣзинка въ зачинахъ мене отгдити послѣднимъ словами; самі другій жиды якось его угамували. Не конецъ на тѣмѣ: коли я зайшовъ до другон атаки, той жида знозвъ прілетѣвъ и зъогнувъ мене ще горше. Я заокаржинъ жида до подгаченскаго суду, а той визначивъ термінъ на 1 грудня с. р. И щожъ, жида прішовъ на термінъ, а жидки свѣдки и. Судія предкладавъ менъ, щобъ я съ жідомъ переносися; я не хотѣвъ, бо жида въ канцелярії подастъ руку, а за дверми виїмбѣ и ще горше забезпестити. Наконецъ судія визначивъ новий термінъ. — Подобна жідовска насть довела въ червні с. р. до доброн бѣбки хрестіянъ съ жидами; такожъ рѣзинки зачали бути бѣбкой, але що се була недѣла и народу було багато въ мѣстѣ, то жидки швидко похованія були въ мишачихъ норахъ. Тогдѣши спраха ще не скончена: два жиды збозили въ судѣ подгаченскому, що ищущи п. Досичукъ має казати до двохъ селянтъ зъ Мужилова, що били жідѡвъ на его конто, такъ якъ бути въ Россії. Золотівська прокураторъ веде теперъ далше слѣдство. Такій то рѣчи творяються у насъ съ жидами, — а все чрезъ ихъ зухвалу напастливость...

— Оберданикъ, засуджений судомъ военнымъ на кару смерти за участіе въ нападеніи агентатѣ, дѣстас 20 грудня въ Трієстѣ повишеній.

— Господарь и Промышленникъ, органія товариства господарско-промислового въ Станиславовѣ, членомъ знаменито редакторомъ п. А. Ничаємъ буде виходити въ 1883 р. съ приложою „Листокъ господарскій“.

— Вѣстникъ Народного Дому“ вишило 1 (13) грудня 1-ше число въ 6 карточкахъ малон бѣбки. Предпілати для членовъ „Народного Дому“ вишило 50 кр., для не-членовъ 1 зр. За редакцію отповѣдає О. Олійникъ.

— (Дробій вѣсти.) Цѣсарь дарувавъ громадѣ Опанки, поз. цішаніонскому, 100 зр. запомоги на реставрацію церкви. — Дръ Смолька, президентъ палати посланъ повернувъ до Львова.

### Вѣсти епархіальни.

Зъ Апартії Львівської.

Введеній въ бушастирскій посадъ зо: 1) Іоанъ Болушко, яко замѣдатель въ Рогатинѣ; 2) Іоанъ Рудницкий замѣдатель въ Стрѣбѣцьцяхъ.

Тысячѣ, на котрьхъ вже не було надѣть, завдають уздоровляючому пиву зъ екстракту солодового житъ и тѣшатся нинѣ теперъ. (Со слова виоказаній неразъ самими виздоровившими)

**ВЫПРОБОВАНІЙ успѣхъ УЗДОРовляючій**  
въ хоробахъ обезсилюючихъ, въ загальному ослабленію тѣла, въ вадахъ травленія, въ браку appetitu, при кашлю, въ хоробахъ шѣ, жолудка, грудей и легкихъ черезъ Іоана Гоффа солодовій вытворы, увѣчнаній 58 високими отзначеніями зъ всіго свѣта, черезъ єдину правдиву уздоровляючу пиво зъ екстракту солодового Іоана Гоффа. уздоровляючу солодову чоколяду и солодовій грудній бомбони (жадати лиши въ синѣмъ паперѣ).

До п. въ австрійскому купцю, въ собственности виѣннай части виѣннай купції, Іоана Гоффа, п. к. собственника, виѣннай золотої креста знесутъ съ корону, рицаря виїсокихъ званий въ виѣннай ордерії, Wien, Fabrik: Grabenhof, Brunnstrasse, Nr. 2, Comptoir подъ Fabriks-Niederlage: Grauen, Brunnstrasse, Nr. 8.

Длаку сердечко Іоанна Гоффа за его виїнайденій и виїбліваний пиво солодовій екстрактъ, бо его щадливо виїнайдено уздоровляючо пиво солодове утратило менѣ житъ. Отъ року я бувъ виїндоровъ на груди, здавалось, чо той боль виїніць менѣ всѣ внутренности. Збіло було чо разъ горше. Мой домашній лѣкаръ виїпроверувавши вже всѣ средства, порадивъ менѣ виїніць уздоровляючо Іоана Гоффа. Майже безъ надїї розпочавъ я нараджену менѣ куражю. Леди миць миць, то тѣло моє немовѣ перемѣнилось; менѣ збіло нове житъ, менѣ не виїнисано докшо, якъ було мене менѣ виїніць. Длаку симъ п. І. Гоффа за его лѣкаръ, якъ виїнаваши менѣ виїніць.

Въ Циценбайѣ, рентіеръ.

Unter den Linden 78.

**Урядове справоуданіе лѣкарське**  
Ц. к. Дирекція польскихъ шпиталей въ Штаденії: При слабостяхъ жи-дульковыхъ, при хроничніхъ таракахъ, при величній утратѣ сօвѣтъ, при слабості ділало пиво солодове іменито Іоана Гоффа — знаменито. Въ вѣтхъ слугахъ оказалось оно напоємъ дуже радо пітимъ и заключично въ собѣ уздоровляючо пиво зъ екстракту солодового Іоана Гоффа.

Пирдъ г. Гасрелльдъ, Дръ Маєръ, лѣкаръ регіментовъ правдивого уздоровляючо пиво Іоана Гоффа: Цѣни 13 фляшокъ зр. 6:06; 28 фляшокъ зр. 12:58; 58 фляшокъ зр. 25:48. Отъ 13 фляшокъ доставляє франко до дому. При пересыпцѣ зъ Вѣдни: 13 фляшокъ зр. 7:26; 28 фляшокъ зр. 14:60; 58 фляшокъ зр. 29:10; 1/2 кильо солодовій чоколяди І. зр. 2:40; II. зр. 1:60, III зр. 1. (При бѣльо складності съ роботомъ). — Солодовій бомбони миць миць 60 кр. (такожъ 1/2 и 1/4 миць). Низше 2 зр. и чо не зоємаслес.

Головні склады: Львовъ: З. Рукертъ, I. Байзъръ, II. Миколашъ, Г. Блюменфельдъ, Кар. Балдбандъ. Відл.: Г. Забисташъ (агт.), Болідъ: I. Михнинъ (Будзіндеръ), Іссенський. Чорнобай: Иг. Ширвъ, I. Голіховскій, Бр. Табакъ, Драгобіль: Добжинський (агт.), I. Яблонський. Прославъ: С. Елленбергъ, I. Ромъ, Вислонський. Краковъ: Янъ Янга, I. Травчинський, В. Редикъ, Е. Штокмаръ, Е. Фухъ, Ц. Вишневський.

Пирдъ г. Гасрелльдъ, Дръ Маєръ, лѣкаръ регіментовъ

Цѣни 13 фляшокъ зр. 50 кр., съ пересыпкою 1

# Аптека подъ „Звездою“ ПЕТРА МИКОЛЯША

## Олій рыбачій зъ миюха

свіжий, вичищений і вічний не заправлений, для того найбільшій для дітей скрофулитичних і терпличих на груди. Фляшка 80 кр.

## Кава гомеопатична

для ДІОЦЕ (Luzie) в пачках  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  і 1 футових. Фунтъ 60 кр.

## КАВА ЗЪ ЖОЛУДІ

найлучший стругатъ правдивої кави, даючій здоровий і пожиточний напітковъ, пакетъ 10 кр.

**ЧОКОЛАДА ГОМЕОПАТИЧНА** знамената без приправъ, ціла пачка 1 зр. 58 кр., поль пачки 75 кр.

**КАКАО** стовченый въ порошокъ ціла пуделько 70 кр., поль пуделько 40 кр.

**Молоко згущене швайцарське** знамените средство поживно для дітей, пушка 55 кр.

## Нестя порошокъ для дітей

заступаючі зовсімъ материнській кормъ пушка 60 кр.

## ЛІБІГА ЕКСТРАКТЬ ЗЪ МЯСА

въ господарствѣ необходимый для виготовленія доброго, сильного росолу, въ пушкахъ по кр. 85, зр. 165, 275 і 530.

## ТАРІОСА Р. GROULT

даюча дуже поживну вупу пачка 70 кр.

## Екстракти зъ солоду

въ рожиньхъ фабрикѣ, і. пр. Scheringa, Lieb'e, Löffl'd'a чистій і съ рожинами додатками, ісъ хинною, рыбичимъ сокомъ, вапномъ, жельзомъ, по 60, 90 кр. і 1 зр.

## ВОДА ДО ОЧЕЙ

РОМЕРСГАВЗЕННА

фляшка зр. 1:30.

## Мораса плинъ

скрепляючій волосъ

поль фляшка 80 кр., ціла 1 зр. 20 кр.

Кромъ тутъ наведеныхъ есть ще множество іншихъ средствъ до личина, прирадовъ хирургичныхъ і матеріаловъ.

ВИНА МОИ ЛІЧАЩІЙ и НАНОВъ для хорихъ і реконвалесцентовъ находяться на складѣ і въ всѣхъ реномованыхъ аптекахъ Галичини і Кракова, якъ такожъ въ всѣхъ краяхъ коронныхъ.

Высылки поштою або железніцею виконуються безъ проволоки.

## Дра КАРОЛЯ МИКОЛЯША

Іспанський вина лічничий призначений знаменитими а сълідьтвами ВІІІ. проф. і докторомъ: Бесселенкого, Вілана von Feltzwalde, Spaeth'a, Ігасен'го, Lorinsera, Коринського, Відмана, Еля, Савицкого, Зембіцкого, Столецкого, Волкса, Залозенского, Стокловського і Матея Ікубовскогого бізничевъ, проф. хемії дра Радишевськимъ хемічно дослідженій і знаменитими ученіми:

## Іспанське вино Хінове

для скріплення.

## Іспанське вино Хіново-Жельзисте

противъ безиронності і веровихъ хоробъ.

## ІСПАНЬСКЕ

## ВИНО ПЕПТОНОВЕ

противъ недостаточного травлення.

## ІСПАНЬСКЕ

## ВИНО ПЕПТОНОВЕ

противъ вихудіння въ хоробахъ усерптихъ, по-кармъ переходящій просто въ крону.

## Іспанське

## ВИНО РУМБАРБАРОВЕ

противъ катарбітъ жодука і кишокъ.

Тожъ само висше поинменоваными професорами і лікарями за найлучший призначай:

Для хорихъ і реконвалесцентовъ

## КОНЯКЪ GRANDE CHAMPAGNE

четверть-литрова бутелька 1 зр. 80 кр.

## ВИНО ТОКАЙСКЕ СТАРЕ

четверть-литровъ бутелька 1 зр. 50 кр.

## Вино малига старе

четверть - литрова бутелька 1 зр. 20 кр.

## Вино іспанське для реконвалесцентовъ.

четверть-литровъ бутелька 1 зр.

## Пластеръ на нагнѣтки Боксбергерса

зубъ 35 кр.

## Кровянка все свѣжа

склянна банка 1 зр. 20 кр.

## во ЛЬВОВЪ

поручає:

## Цукорки солодовій власній і Цукорки мхові

противъ кашлеви, храпливъ і болю горла  
ЗЕРНЯТА, АНТИКАТАРАЛЬНІЙ

Дра VOSSA

пуделько 70 кр.

## Правдиві зерніта Моризона

пара пуделько кр. 150 і 360.

## Правдиві СІРОПЪ PAGLIANO

фляшка 1 зр.

## Порошки Зайдлицкій

власного виробу, неуступаючі жадимъ ін-  
шимъ що до ліку, пуделько 1 зр.

## Горівка француска зъ Бордо

справаджена і тутъ до фляшокъ наповненія:  
чиста  $\frac{1}{2}$ , фляшка 60 кр., ціла фляшка 1 зр.,  
съ солою після принеси В. Lee  $\frac{1}{2}$  фляшки  
70 кр., ціла фляшка 1:20.

## Вода салицилева і порошокъ салицилевий

до устъ, найлучше средство до консервованія зу-  
бівъ і проти немиломъ пошъ зъ устъ, фляшка  
води 60 кр., пуделько порошку 30 кр. і 1 зр.

## ПОМАДА ALKALOID

найлучша помада до волосъ, скріплюча по-  
робить і відрежула вильдувані волосъ, слонокъ  
60 кр.

## — Вода колюньска —

власного виробу, дуже добра, по 60 кр. і 1 зр.  
I. M. Farina o половину менші фляшки 60  
кр. і 1 зр.

## ПАРФУМЫ французскій

власного виробу.

## ПУДЕРЪ французскій правдивий

і власного виробу.

## Плынъ на отмороженія, власного виробу.

Ощель десінфекційний, власн. виробу.

## Годзевінка, Малишевського

противъ ревматизму і гостини.

## ВОДА ДО УСТЬ АНАТЕРИНОВА

власного виробу, ф. 40 кр.

## Ольвъ зъ сосни Pinus Punilio

до рострісування въ воздухъ, фляшочка 80 кр.

## Глицеринові виробы Зарга,

ріжкий мыла, кремы глицеринові і часта гли-  
церина.

## Цѣнникъ.

ТОРГОВЛЯ

## КАРОЛЯ БАЛЛАБАНА

во ЛЬВОВЪ

залаодику паскаві замовленія безпроволочно. При замовленні на-  
варіть за готовку або заміску въ квотѣ 50 кр. кварт., не чекаю-  
чи опакованія і вітальню железніцею франко до постідомъ стада.

## Чоколіда.

Ніденська ванилія . . . . . 1:60

Ієральда (зъ Боденськъ) . . . . . 1:80

Сухарди (Швейцарія) . . . . . 2:80

Каака зъ першому (безъ кін'ї) . . . . . 25

Каака зъ першими . . . . . 1:60

Фаги сultманскої калітучки . . . . . 1:60

Ількіт альпійській . . . . . 1:60

Марказинський кін'ї . . . . . 1:60

Мігдала въ дупахъ à la presse . . . . . 2:60

Гофій солодовій пак. . . . . 10

— въ мішечкахъ 15 і 30 кр.

— екстракту солодов. смоки 1 —

— пак. солодов. . . . . 60

Орехи сінадійські орехій . . . . . 1:60

Сланки угірські обварюючі . . . . . 1:60

ПОВІДА

Виноградъ зъ Феславъ въ порт . . . . . 40

угорський знаменитій . . . . . 40

Помаранчъ въ Цитрую . . . . . 40

## Овочі полуниці.

Розики Малага зеленій . . . . . 1:60

Султанський зеленій . . . . . 1:60

Великий съ зеленою . . . . . 1:60

Чорний зъ зеленою . . . . . 1:60

Фаги сultманскої калітучки . . . . . 1:60

Ліктич альпійській . . . . . 1:60

Марказинський кін'ї . . . . . 1:60

Мігдала въ дупахъ à la presse . . . . . 2:60

Сланки угірські . . . . . 1:60

Сланки угірські обварюючі . . . . . 1:60

ПОВІДНЮ

Ант. Щерба

МУЖСКІЙ КРАВЕЦЬ

въ ЛЬВОВЪ, при ул. Кодеревія 1:1

має часть поручища Ві. П. Пу-  
бліц і Ві. Духовенському

РОБОТНЮ

МУЖСКОЇ ОДЕЖІ

поблизу найбільшої моди, галантерії  
товарів і по пакетахъ за найдешевішими